



kzases920889da

Krajská zdravotní, a.s.  
06.06.2024  
KZAS/026523/2024  
2

## DODATEK č. 1 KE SMLOUVĚ O POSKYTNUTÍ FINANČNÍHO ZVÝHODNĚNÍ

1587/24  
(. 1 24)  
x IPI >

### AstraZeneca Czech Republic s.r.o.

sídlo: U Trezorky 921/2, Jinonice, 158 00 Praha 5

IČ: 63984482

DIČ: CZ63984482

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze,

sp. zn. C 38105

zastoupená: [REDACTED]

(dále jen „Společnost“)

a

265 23

### Krajská zdravotní, a.s.

se sídlem: Sociální péče 3316/12A, 401 13 Ústí nad Labem

IČO: 25488627

DIČ: CZ25488627

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem, oddíl

B, vložka 1550

bankovní spojení: [REDACTED]

zastoupená: [REDACTED]

(dále jen „Odběratel“)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tento

## Dodatek č. 1 ke Smlouvě o poskytnutí Finanční kompenzace (dále jen „Dodatek“)

### I.

#### Úvodní ustanovení

1. Výše uvedené smluvní strany shodně konstatují, že dne 15. L 2024 uzavřely Smlouvu o poskytnutí finanční kompenzace (dále jen „Smlouva“), ve které se Společnost zavázala zajistit poskytnutí finančního zvýhodnění Odběrateli ze strany komisionáře Společnosti za odběr Zboží za podmínek uvedených v Příloze č. 1 Smlouvy.

### 11.

#### Předmět Dodatku

1. Smluvní strany se dohodly na uzavření tohoto Dodatku, kterým se mění Příloha č. I Smlouvy, a to tak, že původní Příloha č. 1 Smlouvy se ruší a zcela se nahrazuje novou Přílohou č. 1 Smlouvy, která je uvedena v Příloze č. 1 tohoto Dodatku, to vše ke dni 1. 1. 2024.

### ni.

#### Závěrečná ustanovení

1. Ostatní ustanovení Smlouvy se tímto dodatkem nemění.

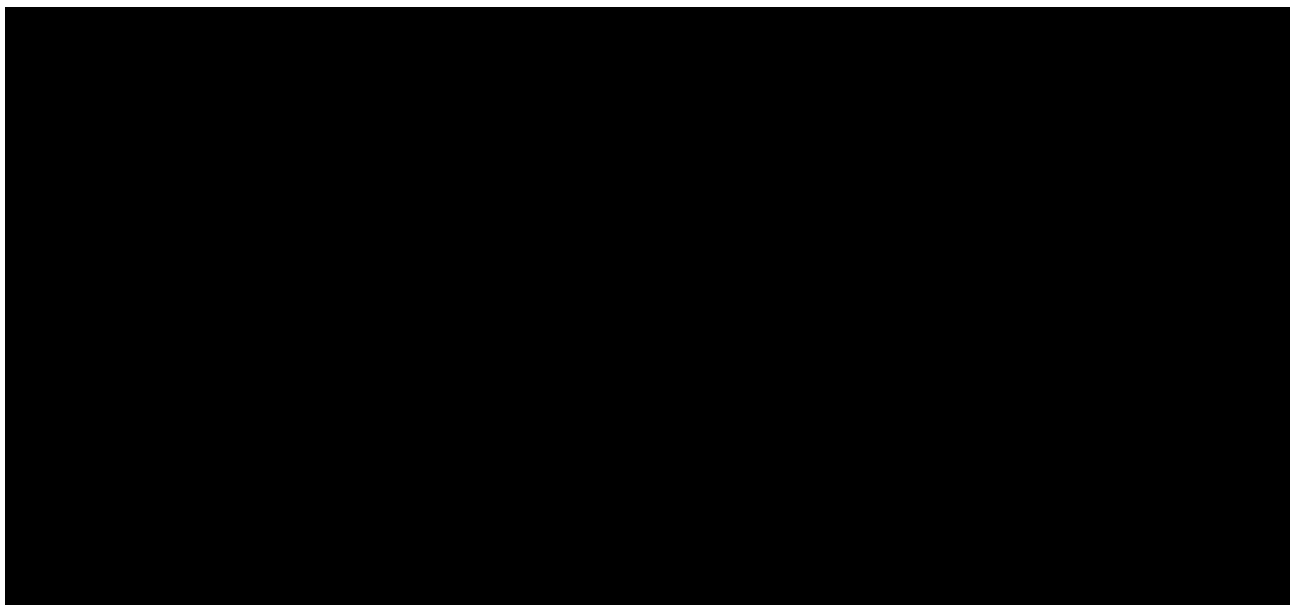
2. Pro vyloučení veškerých případných pochybností smluvní strany prohlašují, že postupovaly v souladu s tímto Dodatkem ještě před uzavřením jeho písemné verze a veškerá svá vzájemná plnění poskytnutá do dne nabytí účinnosti tohoto Dodatku považují za plnění poskytnutá podle Smlouvy a potvrzují, že tento Dodatek je v souladu s ústní dohodou mezi stranami a veškeré ústní dohody tímto nahrazuje.
3. Společnost prohlašuje, že informace obsažené v příloze tohoto Dodatku považuje za své obchodní tajemství, a to ve smyslu konkurenčně významných, určitelných, ocenitelných a v příslušných obchodních kruzích běžně nedostupných skutečností, které má zájem utajovat. S ohledem na tuto skutečnost Společnost uvedená data prohlašuje za data vyloučená z uveřejnění podle ustanovení § 3 odst 1 zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv (dále jen „zákon o RS“). Je-li dána zákonná povinnost k uveřejnění smlouvy v registru smluv dle zákona o RS, dohodly se smluvní strany, že takovou povinnost splní Odběratel v souladu s ustanovením § 5 odst. 2 zákona o RS, a to po anonymizaci a znečitelnění údajů uvedených v příloze tohoto Dodatku v souladu s § 5 odst. 8 zákona o RS.
4. Tento dodatek je vyhotoven ve dvou stejnopisech, z nichž každá strana obdrží jeden. Smluvní strany si dodatek přečetly, s jeho obsahem souhlasí, což stvrzují svými podpisy
5. Nedílnou součástí tohoto Dodatku tvoří:

Přílohy:

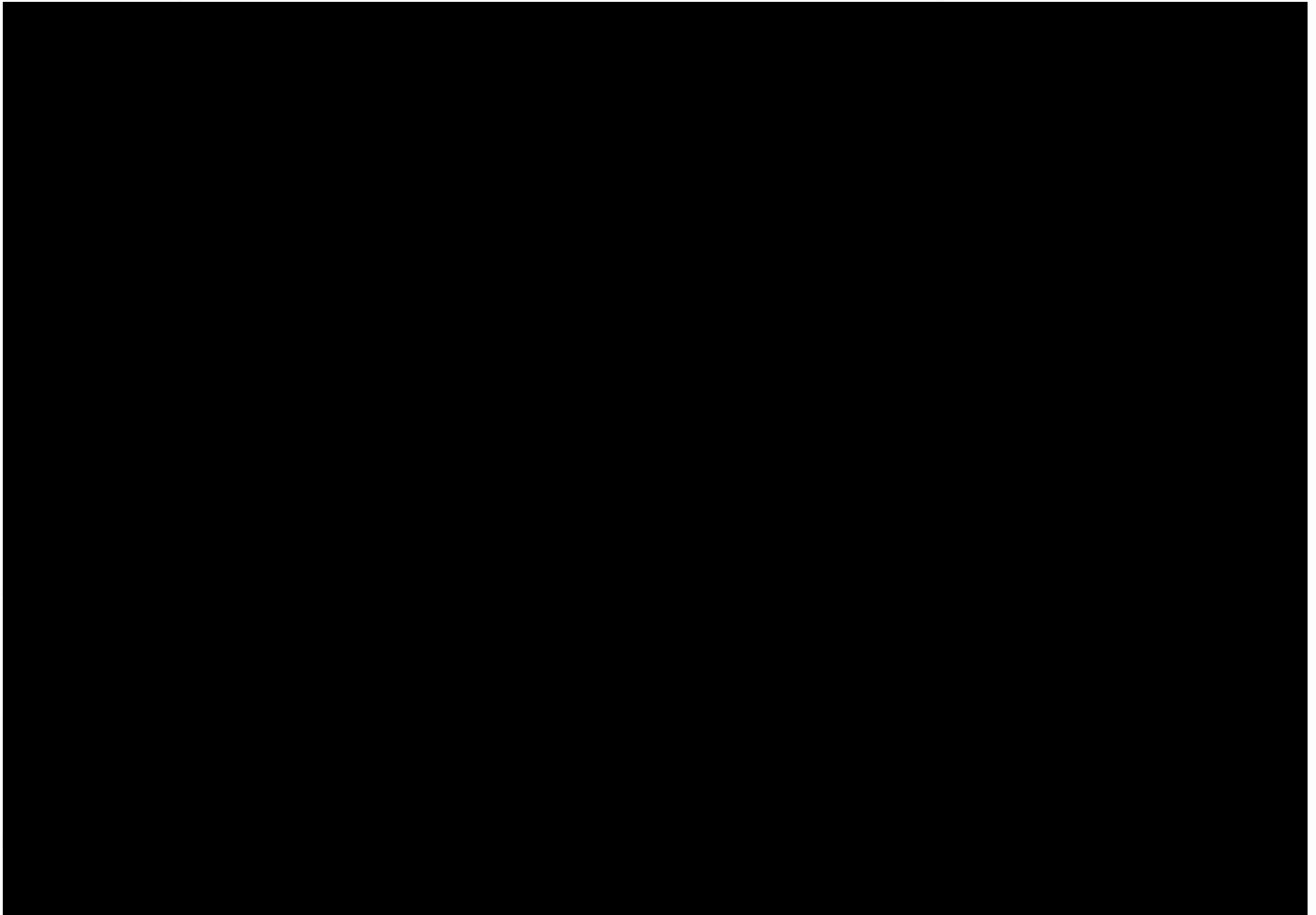
Příloha č. 1 - Příloha č. 1 Smlouvy - Vzor a výpočet

Za Společnost:

Za Odběratele:



**Příloha č. 1 ke smlouvě o poskytnutí finančního zvýhodnění**  
Vzor a výpočet





### PLNÁ MOC

**TATO PLNÁ MOC** je uzavřena v den uvedený níže společností **AstraZeneca Czech Republic s.r.o.**, IČO: 63984482, společností založenou v České republice, se sídlem U Trezorky 921/2, Jinonice, 158 00 Praha 5, zastoupenou panem [redacted] (dále jen "Společnost").

Společnost **TÍMTO ZMOCŇUJE** [redacted] jako jejího řádného zmocněnce (dále jen "Zmocněnec"), aby:

- zastupoval Společnost v rámci soudních, správních a jiných řízení podle zákona č. 378/2007 Sb., o léčivech, ve znění pozdějších předpisů a v souladu se zákonem č. 48/1997 Sb., o veřejném zdravotním pojištění, a dalšími odpovídajícími zákony a právními předpisy upravujícími distribuci, prodej, tvorbu cen a úhradu léčivých přípravků v České republice, které jsou distribuovány Společností v České republice,
- zastupoval Společnost při jednáních o obsahu, změnách a ukončení smluv se zdravotními pojišťovnami v České republice a uzavíral a podepisoval tyto smlouvy, měnil je či ukončoval, včetně smluv uzavíraných Společností na základě plné moci,
- zastupoval Společnost v jakémkoliv řízení a v odpovídajících jednáních a při

### POWER OF ATTORNEY

**THIS POWER OF ATTORNEY** is made on the day specified below by **AstraZeneca Czech Republic s.r.o.** with ID number 63984482, a company incorporated in the Czech Republic, with offices at U Trezorky 921/2, Jinonice, 158 00 Praha 5, represented by [redacted] hereinafter the "Company").

The Company **HEREBY APPOINTS** [redacted] (the "Attorney") as its duly authorised attorney:

- to represent the Company in courts and authorities of the Czech Republic in any proceeding according to Act No. 378/2007 Coll. on Medicines as amended and in accordance with the Act No. 48/1997 Coll, and other corresponding laws and legal regulations regulating the distribution, sale, pricing, and reimbursement of medicines in the Czech Republic that are distributed by the Company in the Czech Republic,
- to represent the Company in negotiations about the contents, changes and termination of the contracts with health Insurance companies in Czech Republic and to conclude and sign these contracts, change or terminate them, including contracts to be concluded by the Company on the basis of a power of attorney,



AstraZeneca Czech Republic s.r.o.  
U Trezorky 921/2, Jinonice, 158 00  
Praha 5  
astrazeneca.com

**PLNÁ MOC**

**TATO PLNÁ MOC** je uzavřena v den uvedený níže společností **AstraZeneca Czech Republic s.r.o.**, IČO: 63984482, společností založenou v České republice, se sídlem U Trezorky 921/2, Jinonice, 158 00 Praha 5, zastoupenou panem [redacted] (dále jen "Společnost").

Společnost **TÍMTO ZMOCŇUJE** [redacted]

[redacted] jako jejího řádného zmocněnce (dále jen "Zmocněnec"), aby:

- zastupoval Společnost v rámci soudních, správních a jiných řízení podle zákona č. 378/2007 Sb., o léčivech, ve znění pozdějších předpisů a v souladu se zákonem č. 48/1997 Sb., o veřejném zdravotním pojištění, a dalšími odpovídajícími zákony a právními předpisy upravujícími distribuci, prodej, tvorbu cen a úhradu léčivých přípravků v České republice, které jsou distribuovány Společností v České republice,
- zastupoval Společnost při jednáních o obsahu, změnách a ukončení smluv se zdravotními pojišťovnami v České republice a uzavíral a podepisoval tyto smlouvy, měnil je či ukončoval, včetně smluv uzavíraných Společností na základě plné moci,
- zastupoval Společnost v jakémkoliv řízení a v odpovídajících jednáních a při

**POWER OF ATTORNEY**

**THIS POWER OF ATTORNEY** is made on the day specified below by **AstraZeneca Czech Republic s.r.o.** with ID number 63984482, a company incorporated in the Czech Republic, with offices at U Trezorky 921/2, Jinonice, 158 00 Praha 5, represented by [redacted] (hereinafter the "Company").

The Company **HEREBY APPOINTS** [redacted]

[redacted] (the "Attorney") as its duly authorised attorney:

- to represent the Company in courts and authorities of the Czech Republic in any proceeding according to Act No. 378/2007 Coll. on Medicines as amended and in accordance with the Act No. 48/1997 Coll, and other corresponding laws and legal regulations regulating the distribution, sale, pricing, and reimbursement of medicines in the Czech Republic that are distributed by the Company in the Czech Republic,
- to represent the Company in negotiations about the contents, changes and termination of the contracts with health Insurance companies in Czech Republic and to conclude and sign these contracts, change or terminate them, including contracts to be concluded by the Company on the basis of a power of attorney,

přebírání veškeré korespondence týkající se Společnosti od orgánů veřejné moci, úřadů a fyzických a právnických osob,

- zastupoval Společnost ve všech právních jednáních týkajících se oborových sdružení, zejména Asociace inovativního farmaceutického průmyslu (AIFP) a při přebírání veškeré související korespondence,
- zastupoval Společnost při všech právních jednáních souvisejících s bankovními účty Společnosti včetně oprávnění ukončit smlouvu o bankovním účtu; dále ji zmocňuje zejména k výběru finančních prostředků z bankovních účtů Společnosti, k uložení finančních prostředků na bankovní účet Společnosti, k vydání návrhů bankovních příkazů včetně trvalých příkazů,
- zastupoval Společnost při všech právních jednáních v pracovněprávních vztazích, včetně rozhodování o uzavření nebo ukončení pracovních smluv se zaměstnanci Společnosti včetně podepisování příslušných smluv, jejich změn, ukončení a dalších dokumentů,
- zastupoval Společnost při jednáních o obsahu, změnách a ukončení a při podepisování obchodních smluv týkajících se Společnosti, jejich změn a ukončení, včetně, avšak nikoliv výlučně smluv uzavřených s dodavateli služeb souvisejících s provozem pobočky (dodávky vody, elektrické energie, tepla, telekomunikační služby, likvidace odpadů atd.)

- in order to represent the Company in any legal proceedings and corresponding negotiations and in taking over any correspondence related to the Company to/from the state agencies, authorities and any natural persons and legal entities,
- in order to represent the Company in any legal acts related to the industry associations, in particular related to Association of Innovative Pharmaceutical Industry (AIFP) and in taking over any correspondence related thereto,
- for all legal acts related to the bank accounts of the Company including the authorization to terminate the contract of bank account, it authorizes her mainly to withdraw financial means from the bank accounts of the Company, to deposit the financial means to the bank account of the Company, to give banker's orders drafts including standing orders,
- to represent the Company in all legal acts in employment relations including the decision-making on conclusion or termination of contracts of employment with the employees of the Company including signing of relevant agreements, changes and termination thereof and other documents,
- to represent the Company in negotiations about the contents, changes, termination and in signing the commercial contracts related to the Company, changes and termination thereof including, but not limited to the contracts concluded with the suppliers of Services related to operation of the branch Office (delivery of water, electrical energy, heat, telecommunication Services, disposal of waste etc.)

- a aby činil veškerá právní jednání v souvislosti s výše uvedeným.

Tato plná moc vstupuje v platnost dnem uvedeným níže a zůstává v platnosti na dobu neurčitou nebo do odvolání plné moci Společností, podle toho, co nastane dříve. Advokát je oprávněn zmocnit třetí osobu k zastupování Společnosti na základě tohoto ustanovení.

Tato plná moc a veškeré spory nebo nároky z ní vyplývající nebo s ní související nebo její předmět či vznik (včetně mimosmluvních sporů nebo nároků) se řídí a vykládají v souladu s českým právem. České soudy mají výlučnou příslušnost k řešení jakéhokoli sporu nebo nároku vyplývajícího z této plné moci nebo v souvislosti s ní včetně jejího předmětu nebo vzniku (včetně mimosmluvních sporů nebo nároků).

**NA DŮKAZ ČEHOŽ** je tento dokument podepsán dne 13. 6. 2024

- and to perform all legal acts connected with the above stated.

This Power of Attorney shall come into force on the date hereof and shall remain in force for an unlimited period of time or until revoked by the Company whichever is the earlier. The attorney is entitled to empower a third person to represent the Company pursuant hereto.

This Power of Attorney and any dispute or claim arising out of or in connection with it or its subject matter or formation (including non-contractual disputes or claims) shall be governed by and construed in accordance with the Czech law. The Czech courts shall have exclusive jurisdiction to settle any dispute or claim arising out of or in connection with this Power of Attorney or its subject matter or formation (including non-contractual disputes or claims).

**IN WITNESS WHEREOF** this document is signed on •Z- toZy

